



# GŁOS MIEDZIANEJ GÓRY

NUMER 1 (173) | STYCZEŃ 2018

MIESIĘCZNIK  
SAMORZĄDOWY  
GMINY MIEDZIANA GÓRA

ISSN 1730-7155

WYDAWNICTWO BEZPŁATNE



Spacerkiem do  
kamieniołomu Ciosowa

str. 11



## Szanowni Mieszkańcy!

Początek nowego roku skłania nie tylko do podsumowań tego, co wydarzyło się w minionych dwunastu miesiącach, ale i refleksji nad tym, jakie wyzwania czekają nas w najbliższym czasie.

Dla naszej wspólnoty lokalnej ważnym wyznacznikiem jest uchwalony w ostatnich dniach grudnia budżet gminy. Wiele osób dopytywało mnie o to, na co w 2018 r. przeznaczymy pieniądze, czy starczy ich na budowę kanalizacji, modernizację dróg czy sprawiedliwie podzielimy fundusze na różne inicjatywy lokalne. Pragnę zapewnić, że przy planowaniu budżetowych wydatków najważniejszym przesłaniem i wyznacznikiem był dla nas zrównoważony rozwój gminy. Oczywiście, jako samorząd chcielibyśmy dysponować znacznie większymi finansami, ale realia są takie, a nie inne. Dlatego tym bardziej trzeba z wielką starannością, po gospodarstwu i przy wsłuchiwaniu się w głos społeczności lokalnej planować budżetowe wydatki. Optymizmem napawa fakt, że tegoroczny budżet jest o ponad 5 mln zł większy niż ubiegłoroczny i że udało się na wiele ważnych przedsięwzięć pozyskać unijne dofinansowanie. Bez niego takie działania jak choćby budowa kanalizacji nie mogłyby być realizowane z tak wielkim rozmachem.

O tym, jak podzielony został budżet gminy Miedziana Góra na 2018 r., można przeczytać w najnowszym wydaniu naszego miesięcznika „Głosie” wracamy także do wydarzeń sprzed 45 lat, kiedy to na mapie administracyjnej Polski pojawiła się gmina Miedziana Góra. I choć mamy świadomość, że ówczesne gminy nie były w pełni samorządne, to jednak trzeba pamiętać, że w ich tworzenie zaangażowało się wielu mieszkańców, którzy jako radni mogli realizować swoją społecznikowską pasję. Z okazji 45. rocznicy utworzenia gminy Miedziana Góra planujemy szereg uroczystości, by pokazać, jaką drogę przeszła polska samorządność od scentralizowanych gminnych rad narodowych do niezależnych i samostanowiących gmin. Już teraz chciałbym również zaprosić na uroczystości jubileuszowe tych wszystkich, którzy 20 grudnia 1973 r. wzięli udział w pierwszej sesji Gminnej Rady Narodowej w Miedzianej Górze.

Zapraszając do lektury najnowszego „Głosu Miedzianej Góry” pragnę złożyć wszystkim życzenia wszelkiej pomyślności w nowym roku. Oby dla wszystkich był to czas radości i spełniania planów.

Zdzisław Wrzałka  
Wójt Gminy Miedziana Góra

## Spis treści:

|   |    |
|---|----|
| Temat miesiąca: budżet podzielony ..... | 3  |
| Dostojna 45-latka .....                 | 4  |
| Sylwester u druhów z Ćmińska .....      | 5  |
| Ludzie: „Bobrzanki” .....               | 6  |
| Teatralne talenty .....                 | 7  |
| Trochę historii .....                   | 8  |
| Sprawdź ważność dowodu .....            | 9  |
| W królewskim orszaku .....              | 10 |
| Spacerkiem do Ciosowej .....            | 11 |

### LICZBA MIESIĄCA

# 299 TYS. ZŁ

- w takiej kwocie zamknie się tegoroczny fundusz sołecki w gminie Miedziana Góra. To zagwarantowane w budżecie pieniądze na przedsięwzięcia służące poprawie warunków życia mieszkańców. Na ten rok z dziesięciu sołectw gminy wptynęły wnioski na łączną liczbę 25 zadań. Obejmują one m.in. powstanie miejsc rekreacji, budowę oświetlenia i dróg, adaptację oraz wyposażenie pomieszczeń czy zakup sprzętu dla strażaków-ochotników. Tegoroczny fundusz sołecki jest wyższy od ubiegłorocznego, który zamknął się w kwocie 227 tys. zł.



## GŁOS MIEDZIANEJ GÓRY

**WYDAWCA** Urząd Gminy Miedziana Góra, ul. Urzędnicza 18  
tel. 41 303 16 01, www.miedziana-gora.pl  
e-mail: sekretariat@miedziana-gora.pl

**REDAKCJA** Agata Niebudek-Smiech  
tel. 41 303 16 26 w. 23, e-mail: agata.niebudek@miedziana-gora.pl

**SKŁAD I DRUK** Drukarnia TERCET, nakład: 1300 szt.

**OKŁADKA** foto. Patyryk Ptak, na zdjęciu: panorama z kamieniołomu Ciosowa

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich redagowania, skracania oraz opatrywania własnymi tytułami. Rozpowszechnianie wszelkich materiałów bez zgody wydawcy jest zabronione.

# Budżet podzielony

**Prawie 60 mln zł – na taką kwotę zaplanowano wydatki w tegorocznym budżecie Miedzianej Góry. Najwięcej pieniędzy przeznaczymy na oświatę i wychowanie, ale gminna kasa pójdzie również na wielkie inwestycje – m.in. budowę kanalizacji, termomodernizację samorządowych budynków czy wymianę oświetlenia.**

W ostatnim tygodniu minionego roku radni gminy Miedziana Góra przyjęli budżet na 2018 r. Jego dochody zamkną się w kwocie 52 mln 453 tys. zł, zaś wydatki zostały zaplanowane na pozio-

ul. Osiedlowej (Gruchawka) w Kostomłotach Pierwszych (90 tys. zł) czy wodociągów w tej miejscowości przy ulicach Tęczowej i Osiedlowej (55 tys. zł). Natomiast przy ulicach Malachitowej i Mineralnej w Miedzianej Górze oprócz wodociągów (55 tys. zł) zaplanowano budowę sieci kanalizacyjnej (145 tys. zł). Ruszy również budowa kanalizacji przy ul. Barwnej w Tumlinie-Wyknui (w tym roku – 100 tys. zł, całkowity koszt inwestycji – 350 tys. zł). Podobne zadania – tym razem w ramach inicjatyw lokalnych, czyli współfinansowaniu po połowie z budżetu gminy i przez mieszkańców – zostaną zrealizowane przy ulicach Jurajskiej

dotacji z RPO w placówkach oświatowych zaplanowano m.in. remonty łazienek, szatni, zakup mebli, pomocy naukowych i sprzętu komputerowego.

A skoro już jesteśmy przy oświacie, to właśnie ona pochłonie największą, bo prawie 16,5-milionową kwotę z budżetu gminy. Blisko 15 mln zł

Podczas ostatniej w 2017 r. sesji radni Miedzianej Góry uchwalili miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego Kostomłotów Pierwszych „Część Wschodnia” – centrum, podjęli uchwały w sprawie wzniesienia pomnika upamiętniającego setną rocznicę odzyskania niepodległości przez Polskę oraz przyjęcia *Gminnego Programu Opieki nad Zabytkami Gminy Miedziana Góra na lata 2018-2021*. Przyjęto również uchwałę w sprawie udostępnienia gruntów nie będących pasem drogowym dróg gminnych i wewnętrznych stanowiących własność gminy Miedziana Góra pod lokalizację urządzeń infrastruktury technicznej. Radni wyrazili zgodę na sprzedaż nieruchomości położonej w miejscowości Ćmińsk oraz zaakceptowali zmiany w statucie Samorządowego Ośrodka Zdrowia w Ćmińsku. Przyjęte zostały także dwa dokumenty - *Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2018* i *Gminny Program Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2018 w Gminie Miedziana Góra*. Radni zatwierdzili również szczegółowe zasady ponoszenia odpłatności za pobyt w schronisku osób bezdomnych.



Podczas grudniowej sesji radni przyjęli budżet gminy na 2018 r.

mie 59 mln 896 tys. zł. Deficyt budżetowy w wysokości 7 mln 443 tys. zł zostanie w większości pokryty z kredytów.

## Inwestycje, czyli rozwój

– Niezwykle istotne jest to, że w tegorocznym budżecie zapisano duże zadania inwestycyjne. To jest warunkiem rozwoju gminy – mówi Zdzisław Wrzałka, wójt Miedzianej Góry. – 5 mln 800 tys. zł zostanie przeznaczonych na zakończenie IV etapu rozbudowy kanalizacji sanitarnej w miejscowościach – Tumlin, Miedziana Góra, Ciosowa i części Ćmińska. Rozpoczniemy również realizację etapu V, który obejmie budowę kanalizacji w Porzeczcu, Bobrzy, Przyjmie i Ćmińsku wraz z wymianą azbestowych wodociągów w tych trzech ostatnich miejscowościach. Mamy już projekt, część pozwoleń na budowę, na rozstrzygnięcie czeka wniosek o unijne dofinansowanie. Na to zadanie w tym roku przeznaczymy 1 mln zł, ale ogólna jego wartość to prawie 23 mln zł.

W tegorocznym budżecie zaplanowano także mniejsze, ale niezwykle ważne dla społeczności lokalnej inwestycje – budowę kanalizacji przy

i Brzozowej w Miedzianej Górze Maciejówka w Kostomłotach Pierwszych (kanalizacja) oraz Łódzkiej i w miejscowości Tumlin-Podgród (wodociąg). Ogólny koszt tych zadań to 488 tys. zł.

## Oświata i pomoc społeczna

W tym roku w ramach wspólnego działania Kieleckiego Obszaru Funkcjonalnego w naszej gminie rozpocznie się wymiana 1290 sztuk opraw oświetlenia przy wszystkich drogach. Pojawi się także sto nowych lamp. Koszt projektu to 2 mln 790 tys. zł. W ramach KOF ruszy także – duże przedsięwzięcie – termomodernizacja budynków szkół – w Porzeczcu, Ćmińsku i Kostomłotach Drugich oraz ośrodka zdrowia w tej ostatniej miejscowości. W 2018 r. na realizację projektu ma pójść prawie 3 mln zł, ale ogólny jego koszt to ponad 10 mln zł, z czego unijne dofinansowanie ma wynieść 7 mln 400 tys. zł, zaś z budżetu państwa – 3 mln 210 tys. zł.

Prawie milion złotych to wartość realizowanego we wszystkich gminnych szkołach projektu „Rozwój infrastruktury edukacyjnej wraz z wyposażeniem na terenie gminy Miedziana Góra”. Dzięki

pójdzie na gospodarkę komunalną, zaś ponad 11 mln zł na dział „rodzina” (czyli m.in. na świadczenia wychowawcze, fundusz alimentacyjny, rodziny zastępcze czy program 500+). Prawie 2,5 mln zł przeznaczono na drogi.

– Ten budżet został skrojony na miarę naszych możliwości, jest rozwojowy i możliwy do wykonania – ocenia wójt Wrzałka. – Niezwykle istotne jest to, że o ponad 5 mln zł jest on wyższy od ubiegłorocznego. To z pewnością napawa optymizmem. ■

Agata Niebudek-Śmiech

# Dostojna 45-latka

45 lat temu – 1 stycznia 1973 r. – Miedziana Góra stała się stolicą gminy. Warto przypomnieć ludzi, którzy dali początek bardzo kruchej i dalekiej od doskonałości samorządności.

Niewiele brakowało, by stolicą nowej gminy stał się Niewachłów, który przecież przez długie lata pełnił tę funkcję. Ostatecznie o wyborze Miedzianej Góry na siedzibę władz zdecydowało jej położenie i tradycja historyczna. Gminę Miedziana Góra utworzono z dwóch gromadzkich rad narodowych – Ćmińska i Niewachlowa – oraz przez przyłą-

kie były zadania rady? Do najważniejszych należały uchwalanie planów społeczno-gospodarczych rozwoju gminy, zatwierdzanie budżetu i kontrola jego wykonania, a także głosowanie nad planami zagospodarowania przestrzennego gminy. Radzie podlegały wszystkie instytucje działające na terenie gminy, m.in. spółdzielnia Samopomoc Chłopska czy Milicja Obywatelska.

Funkcję wykonawczą pełnił natomiast Urząd Gminy, który w odróżnieniu do obecnego nie był niezależnym organem, lecz przedstawicielstwem administracji rządowej w terenie, na którego czele stał powoływany przez wojewodę naczelnik. Gmin-



W domu prywatnym państwa Sobczyków (środek fotografii) przy ul. Łódzkiej mieścił się Urząd Gminy

zenie do niej miejscowości Tumlin-Wykień, Tumlin-Podgród i Porzece.

Zmiany te były konsekwencją decyzji VI Plenum KC PZPR z 27 września 1972 r. o likwidacji gromadzkich rad narodowych i zastąpieniu ich nowymi jednostkami administracyjnymi, czyli gminami. Dwa miesiące później nowy podział uchwalił Sejm PRL. W całym województwie kieleckim 435 gromadzkich rad narodowych zastąpiono 170 gminami. W nowym ustroju oddzielono funkcje uchwalodawcze od wykonawczych. Te pierwsze pełniła gminna rada narodowa, która ze swego grona wybierała prezydium i komisje. Ja-

na Rada Narodowa nie miała więc żadnego wpływu na jego wybór – mogła jedynie wyrazić niewiążącą opinię na jego temat. Pierwszym naczelnikiem Miedzianej Góry został Stanisław Fornalski, sekretarzem Biura Urzędu Gminy – Waldemar Wawrzeńczyk, zaś Gminną Służbą Rolną kierował Mieczysław Gądek.

Nowe władze gminy Miedziana Góra urzędowały w budynku XIX-wiecznego szpitala i pomieszczeniach wynajętych w prywatnych domach. Pierwsze zachowane dokumenty archiwalne, dotyczące gminy pochodzą dopiero z 20 grudnia 1973 r. Wówczas to odbyła się uroczysta sesja nowej Gmin-

Pierwszą Gminną Radę Narodową tworzyło 45 osób, spośród których 17 należało do PZPR, taka sama liczba była bezpartyjna, zaś 11 deklarowało się jako członkowie ZSL. W gronie radnych znalazło się tylko dziewięć kobiet. Oto nazwiska wszystkich radnych: Julian Karczewski, Marian Relidzyński, Antoni Cedro, Stanisław Borowiec, Stanisław Fornalski, Jan Toporek, Franciszek Socha, Bogdan Bucki, Józef Gad, Stefan Toporek, Andrzej Tomaszewski, Tomasz Borowiec, Zenobia Mikołajczyk, Stanisław Mikołajczyk, Jan Bednarski, Edward Detka, Józef Ludwikowski, Mieczysław Gruszka, Genowefa Wójcik, Stefan Chwastowski, Julian Brzeziński, Stanisław Goraj, Józef Śledź, Bogdan Mikołajczyk, Marian Rynkowski, Stanisław Gąsior, Jadwiga Januszewska, Ryszard Gil, Mieczysław Mróz, Wiesława Mróz, Sabina Cisowska, Teofil Pela, Jacek Latało, Ryszard Sobczyk, Tadeusz Zapala, Marian Głuszek, Władysław Socha, Julia Salwa, Feliks Sarnat, Stanisław Ciszek, Janina Zwierzchowska, Marian Kłosowski, Władysław Jarząbek, Teodozja Wiśniewska, Teresa Hombek.

nej Rady Narodowej wybranej w wyborach do rad narodowych 9 grudnia 1973 r. Sesja odbyła się w Domu Strażaka w Miedzianej Górze – wybrano przewodniczącego GRN Juliana Brzezińskiego (którego dwa lata później zastąpił Maciej Solarz) oraz jego zastępców Mariana Rynkowskiego i Mariana Głuszka. ■

Agata Niebudek-Śmiech

Materiał powstał np. opracowania „Dzieje samorządu i administracji w gminie Miedziana Góra (Niewachłów) w latach 1809-2011”.

# Dla babć i dziadków

Niezastąpieni, kochający bezgranicznie, odkrywający przed swoimi wnukami tajemnice świata – dziadkowie i babcie obchodzą w tym miesiącu swoje święto. 27 stycznia zapraszamy ich na artystyczne, pełne niespodzianek spotkanie.

Trudno sobie wyobrazić dzieciństwo bez babć i dziadków, bez ich ciekawych opowieści, godzin

wypełnionych wspólną zabawą, spacerami i czytaniem książek. Dziadkowie to także wspomnienie przygotowywanych dla wnuków pyszności, ciepła i bezwarunkowej miłości, która na długie lata pozostaje cudownym wspomnieniem.

Gminna Biblioteka Publiczna w Miedzianej Górze zaprasza w sobotę, 27 stycznia na godz. 16.30 do remizy OSP na uroczystość z okazji Dnia Bab-

ci i Dziadka. To będzie miłe, pełne wzruszeń międzypokoleniowe spotkanie, które stanie się także okazją do prezentacji uzdolnionych artystycznie mieszkańców naszej gminy. W programie występy wokalne i teatralne (m.in. w wykonaniu grupy „Złote Lata”), konkursy z nagrodami, słodki poczęstunek oraz upominki. Wszystkim babciom i dziadkom z okazji ich święta składamy najserdeczniejsze życzenia zdrowia, pogody ducha i tego, by otaczała ich miłość i życzliwość. ■

## Można się podłączać!

**Mieszkańcy Tumlina-Wyknia i części Miedzianej Góry już mogą podłączać się do sieci kanalizacyjnej.**

Zakończyła się jedna z najważniejszych inwestycji - budowa systemu kanalizacji sanitarnej w Gminie Miedziana Góra - etap IV Zad. 1: część miejscowości Tumlin-Wykień i Miedziana Góra. W ramach prac wybudowano ponad 11 km kanalizacji grawitacyjnej, dwie pompownie sieciowe, ok. 2 km kanału tłocznego oraz sześć pompowni przydomowych. Z nowo wybudowanej sieci będzie mogło korzystać ok. 80 gospodarstw - szacuje wójt gminy Miedziana Góra - Zdzisław Wrzałka. - Budowa kanalizacji to jedna z najważniejszych i największych inwestycji tej kadencji samorządu, na którą udało nam się pozyskać unijne dofinansowanie.

Mieszkańcy Tumlina-Wyknia i części Miedzianej Góry (ulice - Kamienna, Bukowa i część Tumliń-

skiej) mogą wystąpić do Zakładu Gospodarki Komunalnej w Miedzianej Górze o wydanie warunków technicznych na podłączenie do kanalizacji. Jest to konieczne do opracowania projektu przyłącza. - Budowa sieci kanalizacyjnej ma ogromne znaczenie dla rozwoju gminy, stanu środowiska oraz poprawy jakości życia jej mieszkańców - dodaje wójt Zdzisław Wrzałka

W ramach projektu zostaną skanalizowane jeszcze miejscowości Tumlin Pogród, Ciosowa i część Ćmińska oraz zostanie uruchomiony drugi reaktor na oczyszczalni ścieków w Kostomłotach Drugich, co zwiększy jej przepustowość do 1500m<sup>3</sup>/dobę w zakresie odbieranych ścieków. Realizacja etapu IV pozwoli uzyskać wskaźnik skanalizowania gminy w wysokości 83 proc. w stosunku do ogólnej liczby mieszkańców. Liczba osób, które po zakończeniu projektu będą mogły pod-

łączyć się do kanalizacji, szacowana jest na 1.995, natomiast dzięki rozbudowie oczyszczalni ścieków dostęp do kanalizacji zyska 3775 mieszkańców naszej gminy.

Zadanie zostało zrealizowane w ramach projektu „Budowa systemu kanalizacji sanitarnej w Gminie Miedziana Góra - etap IV oraz rozbudowa oczyszczalni ścieków w Kostomłotach Drugich - Etap II” współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Działania 4.3 „Gospodarka wodno - ściekowa” Osi 4 „Dziedzictwo naturalne i kulturowe” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014 - 2020. Całkowita wartość projektu wynosi 14.771.062,24 zł, w tym wydatki kwalifikowalne stanowią 12.019.091,25 zł, a współfinansowanie z Unii Europejskiej zamknęło się w kwocie 9.615.273,00 zł. ■

## Inni świętują, oni czuwają

**W pełnym rynsztunku i w gotowości bojowej spędzili sylwestrową noc druhowie z OSP w Ćmińsku. Jak mówią, to ich wieloletnia strażacka tradycja.**

- Gdy inni świętują, my czuwamy - mówi Ireneusz Żak, prezes OSP w Ćmińsku, który podkreśla, że nikogo nie trzeba specjalnie namawiać do dyżurności w sylwestrową noc. - Druhowie zgłaszają się sami, zawsze mamy obsadę wozu bojowego, sprzęt przygotowany, auta przepalone.

W tym roku ochotników z Ćmińska przed północą odwiedził z życzeniami wójt Miedzianej Góry Zdzisław Wrzałka. - Było to dla nas ogromnie miłe zaskoczenie, bowiem zdarzyło się po raz pierwszy, że w tę wyjątkową noc odwiedził nas wójt gminy.

Jak oceniają ochotnicy z Ćmińska - tegoroczny sylwester był spokojny, nie było żadnych zgłoszeń o niebezpiecznych zdarzeniach. Ale to wyjątek, bowiem zazwyczaj druhowie muszą interweniować. - Pożar hurtowni w Miedzianej Górze czy kurnika w Niewachlowie, potrącenia pieszych, usuwanie połamanych od nadmiaru zlodowaciałego śniegu drzew - wylicza sylwestrowe zdarzenia z ubiegłych lat Ireneusz Żak.

Sylwestrowy dyżur to nie jedyna aktywność strażaków z OSP w Ćmińsku. Tak, jak co roku, 14 stycznia uczestniczyli oni w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy. Tradycyjnie można było ich

spotkać przy mostku nad Silnicą na kieleckiej Sienkiewce, gdzie zbierali datki i prezentowali swój sprzęt.

W kolejnych numerach naszego miesięcznika odwiedzimy pozostałe działające w gminie Mie-

dzianej Górze jednostki OSP. Przypomnijmy, że na naszym terenie działają cztery jednostki zrzeszające strażaków-ochotników: w Bobrzy, Ćmińsku, Kostomłotach Drugich i Miedzianej Górze. Łącznie



W sylwestrową noc ochotników z Ćmińska odwiedził wójt Zdzisław Wrzałka

Pragnę złożyć wszystkim druhom serdeczne życzenia dobrego i bezpiecznego roku oraz podziękować za dotychczasową ofiarną służbę - mówi wójt gminy Zdzisław Wrzałka. ■ (nieb.)

# Dziesięć lat „Bobrzanek”

**U „Bobrzanek” sprawa jest prosta – wszyscy za jednego, jeden za wszystkich. Jak ktoś ma kłopot, to wspólnie próbują go rozwiązać, jak jest radość, to cieszą się całą gromadą.**

Zapisane drobnym maczkiem trzy opasłe tomy kronik, dziesiątki zdjęć, wycinków prasowych i wspomnień, które żyją gdzieś głęboko w sercu.



„Bobrzanek” występują podczas gminnych imprez

W tym roku zespół „Bobrzanek”, który słynie nie tylko z najsmaczniejszych pod słońcem pierogów, ale i kultywowania ludowych tradycji, obchodzić będzie jubileusz 10-lecia swojej działalności.

## Wspólnymi siłami

Wszystko zaczęło się od wiejskiego zebrania w lipcu 2007 r. – Spotkaliśmy się w remizie OSP, by omówić przebieg peregrynacji obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej przez naszą wieś. I wtedy ktoś rzucił pomysł, że skoro już całkiem nieźle wyszły nam przygotowania do tej uroczystości, to może warto iść za ciosem i jakoś zorganizować się, by wspólnymi siłami robić coś dla społeczności – wspomina Henryka Buchcic, której w udziale przypadło prowadzenie kroniki.

I tak zrodził się zespół „Bobrzanek”, którego początki nierozdzielnie wiążą się z osobą ówczesnego sołtysa Bobrzy Stanisława Banasia. Bez jego zapалу i zaangażowania pewnie nic by z tego nie wyszło... Koniecznie w tym miejscu trzeba również wymienić jego żonę Barbarę i córkę Marlenę Gałuszkę. Za datę rozpoczęcia działalności zespołu uważa się 15 sierpnia 2008 r., kiedy to w 145. rocznicę bitwy o Bobrzę zorganizowano z inicjatywy pana Stanisława Zjazd Bobrzan. – Tak naprawdę to wszystko wydarzyło się dzień później, bo

15 sierpnia była taka ulewa, że o żadnych uroczystościach nie mogło być mowy – mówi z uśmiechem pani Henryka. Z jej wyliczeń wynika, że wówczas w szeregach „Bobrzanek” występowało 21 pań, które tak zapaliły się do wspólnego działania, że od tego momentu nie było świąt czy to religijnych, czy też państwowych, które odbyłyby się bez ich udziału. „Bobrzanek” są również inicjator-

kami corocznych lokalnych uroczystości, które odbywają się w pierwszą niedzielę po święcie Wniebowzięcia Matki Boskiej.

*Witamy was wszystkich  
w bobrzańskiej krainie,  
która z gościnności  
w okolicy słynie*

## Wierni tradycji

– Początkowo ubierałyśmy się w białe bluzeczki, czarne spódnice i zielone szaliczki, w 2010 r. pojawiły się spódnice w kwiatki, a pięć lat później dzięki dotacji z Unii Europejskiej otrzymałyśmy piękne stroje ludowe – wspomina Henryka Buchcic.

„Bobrzanek”, w których szeregach działa obecnie 20 osób, w tym czterech panów, wierne są ludowej, świętokrzyskiej tradycji. Kolędują, biorą udział w orszaku Trzech Króli, dożynkach, przygotowują jasełka i pyszności na tłusty czwartek. To właśnie z Bobrzy wyszło Świętokrzyskie Święto Zalewajki, członkowie zespołu są

również głównymi organizatorami Święta Pieroga Świętokrzyskiego. O tym, jak „Bobrzanek” gotują, nie ma się co rozwodzić – ich specjalów trzeba po prostu spróbować.

Przeglądamy kolejne karty kroniki – Wioletta Podstawka, która obecnie szefuje „Bobrzanek”, z uśmiechem wspomina ucieranie prazoków. – Panowie przyszli na poczęstunek, ale najpierw sami musieli pomóc się z przygotowaniem tego regionalnego dania i przyznam, że radzili sobie całkiem nieźle – wspomina pani Wiola.

Sporo radości i satysfakcji sprawiło „Bobrzanek” przygotowanie widowiska „Wypiórka”, do którego tekst napisali Henryka Buchcic i Julian Ślusarczyk. – To wspomnienie czasów, gdy ludzie w długie, zimowe wieczory spotykali się w domach przy darciu pierza. Rozmawiali, śpiewali i radowali się ze spędzonego wspólnie czasu – mówi szefowa „Bobrzanek”.

## Zalewajka i pierogi

Zespół z Bobrzy ma na swoim koncie wiele sukcesów – dwukrotnie w 2010 r. i 2013 r. zajęli III miejsce podczas Świętokrzyskiego Święta Zalewajki, rok później otrzymał wyróżnienie podczas V Diecezjalnego Festiwalu Kolęd i Pastorałek, zaś w 2012 i 2013 r. przypadła mu trzecia lokata podczas Święta Pieroga Świętokrzyskiego. W 2016 r. „Bobrzanek” zwyciężyły w tej kulinarnej rywalizacji. Ale jak podkreślają zgodnie członkowie zespołu – to nie nagrody są najważniejsze, choć oczywiście dają one dużo radości i satysfakcji. – Nas najbardziej cieszy to, że tworzymy wspólnotę – w głosie



Wioletta Podstawka czuwa nad przygotowaniem pierogów

pani Henryki Buchcic słyhać wzruszenie. – U nas jak ktoś ma kłopot, to wspólnie próbujemy go rozwiązać, jak jest radość, to cieszy się cała nasza gromada. ■

Agata Niebudek-Śmiech

## „Godki” ze sceny

Seniorki z Miedzianej Góry skrzyknęły się i założyły teatr. Wymyśliły nazwę „Złote Lata” i ruszyły jak burza ze spektaklem „Carownica”.

Pani Józefa Bucka – pomysłodawczyni utworzenia teatru – nie kryje radości, że udało się doprowadzić premierowe przedstawienie do szczęśliwego finału. Pomysł na widowisko zrodził się dawno, a samo przelanie go na papier zajęło krótką chwilę. Najważniejsze było, by z pieczołowitością odtworzyć świętokrzyską gwarę i wiernie oddać ją na scenie.

nica” zaangażowanych jest siedem osób, a że nie zgłosił się żaden pan, to w męską rolę – zresztą znakomicie – wcieliła się jedna z senierek – Józefa Posłowska.

Widowisko miało premierę podczas grudniowego Świętokrzyskiego Przeglądu Teatrów Wiejskich, który odbywał się w Wojewódzkim Domu Kultury w Kielcach. Pierwszy pokaz i od razu sukces, czyli trzecie miejsce.

– Jechałyśmy właściwie tylko po to, żeby się pokazać, obyc z sceną, a tu taka miła niespodzianka – uśmiecha się Józefa Bucka.

Warto dodać, że tego samego dnia odbył się VII Regionalny Przegląd Gadek „Toto nase ludowe

dam od siebie, ubarwią.

Tuż przed świętami Bożego Narodzenia panie z teatru „Złote Lata” zaprezentowały swoją „Carownicę” na Przeglądzie Zespołów Ludowych 2017 w Piekoszowie. Była trema, ale była też ogromna radość, bo praca w teatrze daje im wiele satysfakcji. – To dla nas odskocznia, ciekawy sposób na wspólne spędzenie wolnego czasu – mówi Krystyna Syska, prezes Klubu Seniorów.



Swój talent prezentuje Zygmunt Wiśniewski

Jak mówią miedzianogórskie aktorki, dzięki występom nabrały pewności siebie, przekonały się, że drzemią w nich prawdziwe sceniczne talenty. Członkinie teatru „Złote Lata” to nie jedyne aktorskie objawienie w gminie Miedziana Góra. Podczas „Godek” wspaniale zaprezentował się również Zygmunt Wiśniewski z Ćmińska-Wyrowców, który otrzymał wyróżnienie. Ze swadą przedstawił on monolog „Trzy prawdy – Moja, Antka i zzo światów”.

– Jestem pod wrażeniem sukcesów naszych artystów, ich umiejętności aktorskich i pięknej gwary, którą zaprezentowali – mówi wójt gminy Miedziana Góra Zdzisław Wrzałka. ■

Agata Niebudek-Śmiech



„Złote Lata” podczas prezentacji w Wojewódzkim Domu Kultury w Kielcach

– „Carownica” to opowieść o codziennym życiu, ludowych zwyczajach, radościach i smutkach, o naszych zaletach i przywarach – mówi pani Józefa. 20-minutowa opowiadka skrzy się humorem, sporo w niej celnych obserwacji na temat ludzkiej natury, sporo śpiewu. Przy spektaklu „Carow-

godanie”, podczas którego pierwsza nagroda przypadła Józefie Buckiej za monolog „Pijowki”. To żartobliwa historia o dwóch kobietach, które pokłóciły się o pożyczone i nieoddane pijawki. – Skąd czerpię pomysły? – zastanawia się autorka. – Czasami coś usłyszę, czasami coś zaobserwuję, trochę do-

## W sportowej czołówce

IX miejsce we współzawodnictwie sportowym szkół podstawowych województwa świętokrzyskiego wywalczyła placówka w Porzeczcu.

– To wielki sukces szkoły w Porzeczcu – gratuluję wszystkim uczniom odnoszącym sukcesy, słowa uznania kieruję też do nauczycieli, którzy tak pięknie wspierają rozwój sportowych talentów – mówi wójt gminy Miedziana Góra Zdzisław Wrzałka.

Uroczyste podsumowanie roku sportowego 2017 odbyło się w Filharmonii Świętokrzyskiej w Kielcach. Nagrody – statuetkę oraz pamiątkowy dyplom dla szkoły w Porzeczcu wręczył Świętokrzyski Kurator Oświaty Kazimierz Mądzik. – Zajęcie tak

wysokiej lokaty przez uczniów naszej placówki było możliwe dzięki pasji i zaangażowaniu nauczyciela wychowania fizycznego Stanisława Cioška – mówi Marek Woś, dyrektor SP w Porzeczcu. Uczniowie placówki odnoszą sukcesy m.in. w tenisie stołowym, szachach i lekkoatletyce.

Szkoła w Porzeczcu jest gospodarzem wielu imprez sportowych, m.in. Mikołajkowego Turnieju Tenisa Stołowego, który po raz drugi odbył się w grudniu. W zawodach wzięło udział 25 zawodników i wszyscy otrzymali puchary i medale ufundowane przez wójta gminy Miedziana Góra Zdzisława Wrzałkę. Lista zwycięzców dostępna jest na naszej stronie internetowej - [www.miedziana-gora.pl](http://www.miedziana-gora.pl). ■ (nieb.)



Dyrektor SP w Porzeczcu - Marek Woś i Stanisław Ciošek

# A potem przyszła noc...

**Mroźny styczeń. 155 lat temu. Bobrza, Tumlin, Góra Grodowa... Przez wsie naszej gminy przetoczyli się powstańcy, którzy dzielnie stanęli do walki z caratem.**

155 lat temu wybuchło powstanie styczniowe. Tereny gminy Miedziana Góra stały się ważnym punktem na mapie zmagania Polaków z wojskami carskimi. Do powstańczych szeregów przystąpiło wielu mieszkańców, którzy walczyli m.in. w oddziale Dionizego Czachowskiego.

## Wydarzyło się 10 czerwca

Ważną datą w powstańczym kalendarium był 10 czerwca 1863 r. – oddziały polskie rozpoczęły marsz od Oblęgorka w stronę Bobrzy. Wszystkim

dachu z wielkimi bramami wjazdowymi. Ale od strony Kobylaków szykowało się do ataku kilka rosyjskich oddziałów. Kolejne maszerowały w kierunku Bobrzy od Raszków. Powstańcy otworzyli ogień, ale po pewnym czasie musieli wycofać się w stronę kościoła w Ćmińsku. W tym czasie jednemu z powstańczych oddziałów udało się przerwać rosyjską tyralierę idącą od strony Ćmińska i przemieścić do lasu. Rosjanie ruszyli w pościg, ale powstrzymał ich grad kul.

General Czachowski skierował kolumnę w stronę Wyknia, z murów warsztatu wycofał się także przebywający tam oddział. Rosjanie nie dawali za wygraną i rzucili się w pościg za Polakami. Na szczęście plan okrążenia Polaków nie powiódł

chać za nimi. Przed wyruszeniem Jan Tomczyk złożył przysięgę, że w tajemnicy zachowa to, co wydarzy się tej nocy. Okazało się bowiem, że powstańcy w pobliżu Miedzianej Góry zakopali broń, którą przykryli obierkami i słomą. Nigdy nikt nie dowiedział się o miejscu jej ukrycia – mężczyzna zabrał ze sobą tajemnicę do grobu.

W powstaniu styczniowym wzięło udział wielu mieszkańców obecnej gminy Miedziana Góra i wielu z nich zginęło w czasie walk z carskimi wojskami. Pochowani zostali na cmentarzu w Ćmińsku, gdzie do dziś znajduje się zbiorowa powstańcza mogiła. Po stłumieniu zrywu narodowowyzwoleńczego ruszyła fala represji, jak to pisał Stefan Żeromski w opowiadaniu „Rozdziobią nas kruki, wrony”: *Wszystko runęło na łeb w bezdenną jamę trwogi... Zza świata szła noc, rozpacz i śmierć.* Świadectwem wydarzeń sprzed 155 lat są rozsiane po naszych wsiach pamiątkowe krzyże, tablice, mogiły i pomniki. Często stawiano je potajemnie, bowiem władze carskie zabroniły upamiętniania wydarzeń z 1863 r. i ludzi, którzy porwali się na nierówną walkę o niepodległość. ■

Agata Niebudek-Śmiech



Obelisk ku czci powstańców styczniowych w Ćmińsku

doskwierał upał, zmęczenie, głód. W pewnym momencie kroczący na przodzie powstańcy dostrzegli Kozaków, do których otworzyli ogień. Jak czytamy w monografii „W miedzianogórskiej gminie” Eugeniusza Kosika i Ryszarda A. Żelaznego, moskiewska jazda rozperszyła się, ale wkrótce powstańcy natrafili na oddział rosyjskiej piechoty, skrywający się w murach oporowych Bobrzy, który powitał Polaków gradem kul.

Całą sytuację ze wznieślenia Wilcza Góra obserwował Dionizy Czachowski, który postanowił upozorować atak na wprost. Manewr udał się – powstańcy bez problemów przedarli się przez ogrodzenie budynków warsztatowych. Wywiązała się strzelanina. General Czachowski rozlokował kompanie w trzech różnych miejscach – przy północnym i zachodnim murze oraz obok budynku bez

się i rychło czoło powstańczej kolumny znalazło się w lasach zagnańskich, a wojska carskie nie odważyły się zapuścić w leśną gęstwinę.

## Uciec przed oblawą, ukryć broń

Jaki był bilans bitwy? Z 402 ludzi pozostało 304 powstańców, ale jeszcze większe straty ponieśli Rosjanie. Mimo bojowego sukcesu general Czachowski podjął decyzję o rozproszeniu oddziału, nakazując powstańcom, by ukryli broń i przeczekali oblawę w bezpiecznych miejscach.

Ryszard A. Żelazny opisuje w monografii „W miedzianogórskiej gminie” wydarzenia z nocy tuż po bitwie w Bobrzy, kiedy to do chaty Jana Tomczyka przybyło konnymi furgonami kilku powstańców. Polecili mężczyźni przygotować obierki z ziemniaków, dwa snopy słomy owsianej i je-

## Czy wiecie, że...

... wieś Porzecze w odróżnieniu od Kostomłotów czy Ćmińska była wsią szlachecką, m.in. rodu hrabiowskiego Tarłów. Jak podaje monografia „W miedzianogórskiej gminie” – jej mieszkańcy do 1864 r. obrabiali pańszczyznę na folwarku w Chełmcach. Żyli głównie z pracy na użytkownej przez siebie ziemi, a nadto z rybołówstwa i eksploatacji okolicznych borów, w których zbierano jagody, jeżyny i grzyby.

Na mapie majora austriackiej armii – A. Mayera Heldensfelda z lat 1801–1803 natrafić można na nazwę Borzice, czyli dzisiejsze Porzecze. Późniejsza nazwa miejscowości to Porzyce. W „Designation” czytamy, że wieś liczyła dziewięć domów i była zobowiązana na wypadek poboru do dostarczenia pięciu rekrutów do armii austriackiej. Wieś należała administracyjnie do gminy Niewachłów, zaś pod względem kościelnym – do parafii Chełmce. W okresie międzywojennym było tu 29 domów i 168 mieszkańców.

Sołectwem w gminie Miedziana Góra wieś stała się dopiero w 1973 r. na skutek reformy administracyjnej kraju. Wcześniej – od lat 50. ubiegłego wieku wchodziła w skład Gromadzkiej Rady Narodowej w Oblęgorku. ■ (nieb.)



# Ogrodzili plac

Prace przy ogrodzeniu terenu pod przyszły plac zabaw przy ul. Laskowa trwały pod koniec grudnia.

105 m długości, 10 m szerokości – taki teren ogradzali pracownicy Zakładu Gospodarki Komunalnej w Miedzianej Górze. Koszt prac wraz z zamontowaniem furki i bramy to 26 tys. zł. Teren pod plac udało się gminie pozyskać dzięki zamianie działek z prywatnym właścicielem. – Pieniądze na ogrodzenie placu pochodzą z funduszu sołectkiego oraz budżetu gminy – mówi wójt Zdzisław Wrzałka. – Mam nadzieję, że w tym roku uda nam się zbudować i wyposażyć plac, w budżecie



W grudniu trwały prace przy ogradzaniu placu przy ul. Laskowa

dzianna Góra działa osiem placów zabaw – trzy w Ćmińsku (w Podgrodzie, przy ul. Świątełek i przy kościele), przy ul. Herby i przed budynkiem Urzędu Gminy w Miedzianej Górze, w Tumlinie obok świetlicy środowiskowej, przy ul. Ogrodowej w Przyjmię i w Bobrzy obok remizy OSP. ■ (nieb.)

gminy na 2018 r. zarezerwowaliśmy na ten cel 110 tys. zł. Liczymy na to, że pozyskamy zewnętrzne dofinansowanie.

Jak podkreśla radny gminy Rafał Micigolski, mieszkańcy bardzo liczą na to, że w 2018 r. dzieciaki będą mogły bawić się na nowym placu. – Potrzebne jest takie miejsce rekreacji i spotkań – mówi radny.

Dodajmy, że w gminie Miedziana Góra działa osiem placów zabaw – trzy w Ćmińsku (w Podgrodzie, przy ul. Świątełek i przy kościele), przy ul. Herby i przed budynkiem Urzędu Gminy w Miedzianej Górze, w Tumlinie obok świetlicy środowiskowej, przy ul. Ogrodowej w Przyjmię i w Bobrzy obok remizy OSP. ■ (nieb.)

# Sprawdź ważność dowodu!

**Skończyła się ważność twojego dowodu osobistego? Czym prędzej złóż wniosek o wydanie nowego dokumentu, bowiem bez niego nie załatwisz wielu spraw.**

W 2007 r. dowody osobiste w formie książeczki zastąpiły dokumenty plastikowe. W efekcie w 2017 r. ważność wydawanego na dziesięć lat dowodu wygasła prawie pięciu milionom Polaków. Warto sprawdzić, czy nie należymy do tej grupy, i czym prędzej złożyć wniosek o wydanie nowego dokumentu, bez którego nie załatwimy wielu spraw w urzędach czy bankach i nie będziemy mogli podróżować po wielu krajach. Pamiętajmy, że każdy pełnoletni obywatel ma obowiązek posiadania dowodu osobistego, który jest dokumentem tożsamości.

Pracownicy miedzianogórskiego Urzędu Stanu Cywilnego potwierdzają, że od kilku miesięcy zainteresowanie wymianą dowodów jest bardzo duże. Szczególnie wielu interesantów zgłaszało się na przełomie roku.

Wniosek o wydanie dowodu należy złożyć nie później niż 30 dni przed upływem ważności obecnego dokumentu. Do wniosku należy dołączyć aktualną fotografię odpowiadającą wymogom zdjęcia jak do dokumentów paszportowych. Istnieje możliwość przesłania go drogą elektroniczną za pośrednictwem portalu [obywatel.gov.pl](http://obywatel.gov.pl) lub platformy [epuap.gov.pl](http://epuap.gov.pl). W tym wypadku konieczne jest jednak posiadanie kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub profilu zaufanego. Wniosek można złożyć w dowolnym urzędzie miasta lub gminy na terenie całego kraju, ale trzeba pamiętać, że musimy go odebrać osobiście w miejscu złożenia. Czas oczekiwania na nowy dokument to ok. trzy tygodnie. Dowody osobiste wydawane są bezpłatnie. ■ (nieb.)

**Wniosek o wydanie dowodu dostępny jest w Urzędzie Stanu Cywilnego w Miedzianej Górze (pokój 8), można go również pobrać ze strony [www.miedziana-gora.pl](http://www.miedziana-gora.pl) (załączka – dla mieszkańców – druki do pobrania).**

# W skrócie

- Od nowego roku bezpłatne porady prawne w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Miedzianej Górze (ul. Urzędnicza 11a) odbywają się w każdy wtorek w godz. 16.30–19.30. Z porad mogą skorzystać osoby zagrożone wykluczeniem społecznym, bezrobotne, uzależnione od alkoholu lub narkotyków czy dotknięte przemocą w rodzinie. Radca prawny prosi tych, którzy pragną skorzystać z jego pomocy, o zabranie ze sobą wszystkich dokumentów, które mają istotne znaczenie dla poruszanej przez nich sprawy.

- Spotkanie informacyjne projektu „Jestem kobietą, więc idę. Cytologia” odbędzie się 18 stycznia o godz. 18.00 w Szkole Podstawowej w Ćmińsku. Projekt skierowany jest do pań w wieku 25-59 lat, a w jego ramach można skorzystać z bezpłatnych badań cytologicznych.

- Od 1 stycznia 2018 r. za pośrednictwem strony [www.obywatel.gov.pl](http://www.obywatel.gov.pl) można zameldować się drogą elektroniczną zarówno na pobyt stały, jak i czasowy. E-meldunek umożliwia też przemeldowanie, a także zameldowanie lub przemeldowanie niepełnoletniego dziecka oraz – jako pełnomocnik – innej osoby. Do skorzystania z takiej formy konieczne jest posiadanie kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub profilu zaufanego.

- Stowarzyszenie Klub Seniora „Złote Lata” powstało na terenie naszej gminy. Jego przewodniczącą jest Krystyna Syska, a członkowie spotykają się w każdą środę w godz. 10.00–14.00 w siedzibie Klubu Seniora, ul. Urzędnicza 11a (budynek Carrefoura). W programie spotkań m.in. zajęcia artystyczne i teatralne. Serdecznie zapraszamy!

- Zapraszamy przedsiębiorców z gminy Miedziana Góra na spotkanie poświęcone Jednolitemu Plikowi Kontrolnemu, które odbędzie się 18 stycznia o godz. 13.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Miedzianej Górze. Informacje na temat JPK i zasad realizacji obowiązku jego składania zostaną przedstawione przez przedstawicieli Urzędu Skarbowego w Kielcach. Szkolenie jest bezpłatne.

- Znamy już terminy dwóch sztandarowych, cyklicznych wydarzeń kulturalnych w gminie Miedziana Góra. Impreza „Miedzianogórska Gmina” odbędzie się w niedzielę, 17 czerwca na placu przed Urzędem Gminy, zaś Święto Pieroga Świętokrzyskiego – 26 sierpnia na terenie pozostałości Zakładu Wielkopiecowego w Bobrzy. ■ (nieb.)

## Pożytek do podziału

**Do 26 stycznia można składać oferty w otwartym konkursie ofert na wsparcie realizacji zadań publicznych.**

Wysokość środków przeznaczonych na realizację zadań w tym roku wynosi 270.000 zł (w tym: profilaktyka uzależnień: 140.000 zł, sport: 60.000 zł i kultura: 70.000 zł). Konkurs obejmuje przedsięwzięcia, których realizacja rozpocznie się nie wcześniej niż 1 lutego, a skończy nie później niż 31 grudnia 2018 roku. Termin składanie ofert upływa 26 stycznia 2018 r. o godz. 15. Oferty należy składać w sekretariacie Urzędu Gminy Miedziana Góra w zapieczętowanej kopercie z napisem „Oferta na realizację zadania publicznego nr.....” na formularzu dostępnym w Urzędzie Gminy w Miedzianej Górze lub na stronie internetowej [www.miedziana-gora.pl](http://www.miedziana-gora.pl)

W ramach konkursu przewiduje się wsparcie zadań realizowanych w szczególności poprzez: prowadzenie świetlic środowiskowych, placówek

wsparcia dziennego oraz realizację programów profilaktycznych z udziałem dzieci, młodzieży oraz seniorów, organizację wycieczek i rajdów, całonocną organizację imprez o charakterze folklorystycznym na terenie gminy Miedziana Góra, krzewienie tradycji regionalnych, udział w przeglądach i konkursach folklorystycznych na szczeblu powiatowym i wojewódzkim, prowadzenie zajęć kulturalno-sportowo-rekreacyjnych promujących zdrowy, trzeźwy i bezpieczny sposób spędzania wolnego czasu przez dzieci i młodzież (zawody i turnieje sportowe, konkursy oraz imprezy plenerowe i przedsięwzięcia promujące turystykę i szeroko rozumianą aktywność), organizację przedsięwzięć, otwartych imprez kulturalnych i historycznych oraz szerokiej działalności kulturalnej, realizację programów profilaktycznych poprzez działalność w zakresie upowszechniania bilardu, szachów, lekkiej atlety-

ki i tenisa stołowego poprzez prowadzenie szkoleń i organizowanie turniejów oraz udział w rozgrywkach i turniejach, działalność w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu poprzez organizowanie całonocnych treningów i zawodów sportowych oraz udział w rozgrywkach piłkarskich na terenie województwa świętokrzyskiego.

Oferty zostaną poddane ocenie formalnej i merytorycznej przez komisję konkursową w ciągu 30 dni od dnia upływu terminu składania wniosków. Wyniki konkursu zostaną zamieszczone na stronie internetowej Urzędu Gminy Miedziana Góra - [www.miedziana-gora.pl](http://www.miedziana-gora.pl), w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń urzędu.

Szczegóły dotyczące konkursu oraz druki niezbędne do złożenia oferty dostępne są na stronie: [www.miedziana-gora.pl](http://www.miedziana-gora.pl). Informacji o konkursie udziela Dominik Słoń tel. 41 303 11 01, 41 303 16 26 w. 23, e-mail: [dominik.slon@miedziana-gora.pl](mailto:dominik.slon@miedziana-gora.pl). ■

Agata Niebudek-Śmiech

## W orszaku

**Barwny orszak Trzech Króli przemaszerował przez centrum Miedzianej Góry w uroczystość Objawienia Pańskiego.**

6 stycznia wierni z parafii pw. św. Andrzeja Boboli w Kostomłotach Drugich zgromadzili się na placu przed Urzędem Gminy, by wraz z Mędrkami ze Wschodu złożyć pokłon i dary Dzieciątku Jezus. Przemarszowi spod remizy OSP do kościoła towarzyszył śpiew kołęd, a znak do drogi dał kilkusetosobowej grupie wójt gminy Miedziana Góra Zdzisław Wrzałka.

Oczywiście nie mogło zabraknąć także kolo-

rowo ubranych dzieci, które wcieliły się w postaci królów, aniołków, pastuszków. W kościele przy szopce Trzej Królowie złożyli swe dary i oddali pokłon Jezusowi. Sobotnim przemarszem parafia pw. św. Andrzeja Boboli i gmina Miedziana Góra dołączyły do inicjatywy organizacji w ponad 600 miejscowościach Polski Orszaków Trzech Króli, które są pięknym wyrazem naszej wiary i radości z Objawienia Pańskiego.

W tym roku towarzyszyło im hasło „Bóg jest dla wszystkich”. 6 stycznia Kościół katolicki obchodzi uroczystość Objawienia Pańskiego, czyli Święto Trzech Króli: Kacpra, Melchiora i Baltazara. Kończy

ono trwające od wigilii obchody Bożego Narodzenia. Uroczystość Trzech Króli obchodzona jest także jako dzień misyjny. Według Ewangelii św. Mateusza, za panowania w Judei króla Heroda do Betlejem przybyli ze Wschodu mędrcy, gdyż prorocy przepowiedzieli, że urodził się król żydowski. Mędrców w średniowieczu zaczęto nazywać Trzema Królami i ta nazwa przetrwała do czasów obecnych. Ich imiona pojawiły się dopiero w VIII wieku. W XII w. Kacpra, Melchiora i Baltazara uznano za przedstawicieli Europy, Azji i Afryki. Relikwie mędrców przechowywane są do dziś w Kolonii, w Niemczech. ■



Wójt Zdzisław Wrzałka dał sygnał do wymarszu orszaku



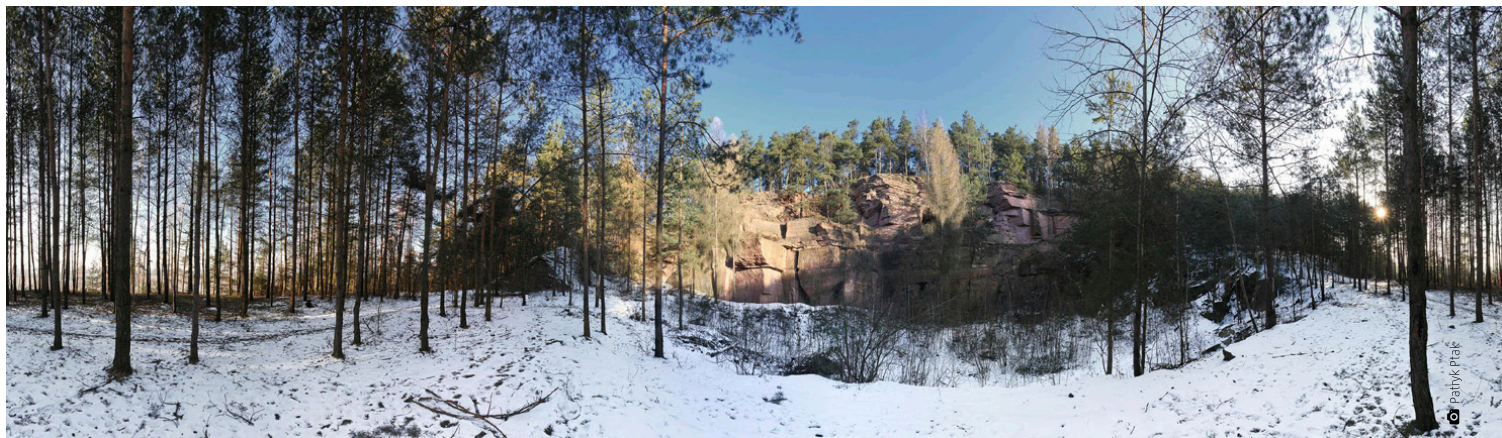
Trzej Królowie pokłonili się Dzieciątku Jezus

# Spacerkiem do kamieniołomu Ciosowa

jowej 74. Przez Ciosową przebiega czerwony szlak turystyczny im. Edwarda Massalskiego.

Początki eksploatacji czerwonego piaskowca tumlińskiego w kamieniołomie sięgają czasów średniowiecznych –

kości 20 m i długości ok. 70 m, która w całej kraście ukazuje piękno czerwonego piaskowca kwarcowego triasu dolnego. Liczne nawisy i ambony wykształcone w procesie wietrzenia nadają skałom niepowtarzalny rys, wspaniale prezentują się także szczeliny i zmarszczki przecinające skały. Są one



To miejsce to wyjątkowa gratka dla pasjonatów geologii. Poorany szczelinami i zmarszczkami dostojny czerwony piaskowiec, powstałe w wyniku wietrzenia nawisy i taras widokowy, z którego roztacza się panorama na okoliczne wsie – to wszystko sprawia, że kamieniołom Ciosowa jest jedną z największych atrakcji naszej gminy.

Łatwo tu dotrzeć – kamieniołom usytuowany jest przy zbozcu Góry Ciosowa (której wysokość wynosi 365 m n.p.m.) po lewej stronie od drogi kra-

Kamieniołom Ciosowa jest jedną z największych atrakcji gminy

początkowo była to królewszczyzna, później tereny te przeszły w prywatne ręce. W okresie II wojny światowej kamieniołom stał nieczynny, ale po zakończeniu okupacji znów ruszyła eksploatacja, która trwała do 1975 r. Dziś kamieniołom to jedno z najpiękniejszych i najchętniej odwiedzanych przez turystów miejsc w gminie Miedziana Góra, szczególnie interesujących pod względem geologicznym. Otoczone sosnowo-bukowym lasem skały robią niesamowite wrażenie i są niezaprzecalnym świadectwem bogatej historii tego terenu.

Ochroną została objęta ściana skalna o wyso-

świadczeniem występowania na tym terenie 230 mln lat temu środowiska lądowego suchego i gorącego oraz rzeczno-górskiego. Tylko w jednym miejscu na dnie wyrobiska odnaleźć można złoże kopalnej wydmy. Na szczycie wychodni skalnej powstał naturalny taras widokowy, z którego roztacza się panorama na okoliczne wsie. Ponoć przy dobrej, bezchmurnej pogodzie można z tego miejsca zobaczyć nawet zamek w Chęcinach.

Unikatowe odsłonięcie skalne jest jednym z trzech pomników przyrody nieożywionej na terenie gminy Miedziana Góra. ■ (nieb.)

## Śpiewający nauczyciele

Skrzyknęli się pod koniec października. Łączy ich wspólne zamiłowanie do muzykowania. Zespół „Belfersing”, który tworzą mieszkańcy naszej gminy, zadebiutował koncertem kolęd w kościele pw. św. Andrzeja Boboli w Kostomłotach Drugich.

Z pomysłem utworzenia zespołu muzycznego Bożena Barchan – mieszkanka Miedzianej Góry i laureatka „Szansy na sukces” – nosiła się już od dłuższego czasu. Swoją inicjatywą zaraziła kilka osób i już pod koniec października ruszyły pierwsze próby. Zespołowi, który obecnie tworzy osiem osób (w tym dwóch gitarzystów), dali nazwę „Belfersing”, bowiem w znakomitej większości należą do niego nauczyciele. – Spotykamy się w każdą środę o godz. 17.00 w sali widowiskowej Zespołu Szkół w Kostomłotach Drugich – mówi Boże-

na Barchan, zapraszając jednocześnie tych, którzy chcieliby dołączyć do muzykujących belfrów. – Pragniemy skupić wokół naszego zespołu ludzi, którzy swoją aktywność chcą wyrazić poprzez śpiew i granie na instrumentach.

Zespół „Belfersing” zadebiutował 14 stycznia koncertem kolęd, który odbył się w kościele parafialnym pw. św. Andrzeja Boboli w Kostomłotach Drugich. Muzycy zagrali i zaśpiewali znane i mniej popularne kolędy oraz pastorałki, zbierając zasłużone brawa. Przed nimi kolejny występ, tym razem w świątyni w Ćmińsku, który zaplanowano na 21 stycznia.

– Chcemy rozszerzyć nasz repertuar o pieśni patriotyczne i utwory rozrywkowe – zapowiada Bożena Barchan. – A ponieważ obracamy się w różnych muzycznych klimatach, ustaliliśmy, że każdy z nas zaproponuje swoje ulubione piosenki. Mam nadzieję, że nie zabraknie nam zapału i będziemy mogli pre-



Członkowie zespołu wraz z wójtem Z. Wrzałką zentować się podczas gminnych uroczystości.

Z utworzenia zespołu bardzo cieszy się wójt Miedzianej Góry Zdzisław Wrzałka, który odwiedził grupę podczas próby. – Mamy w naszej gminie wielu uzdolnionych mieszkańców, którzy chcą dzielić się swoją pasją i integrować ze społecznością lokalną – mówi wójt. ■ (nieb.)

# BOŻE NARODZENIE 2017



Świąteczny nastrój zapanował w Zespole Szkół w Kostomłotach Drugich



Świąteczne życzenia przekazali seniorom wójt Zdzisław Wrzałka, Renata Janik doradca Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego, ks. proboszcz Marek Kwiecień i przewodniczący RG Bogusław Sobczyk



Uczniowie ze szkoły w Porzeczu przygotowali jasełka



W wigilijnym spotkaniu wzięli udział seniorzy z gminy Miedziana Góra



Małeńka przyszła miłość...



Międzypokoleniowe przedświąteczne spotkanie w klubie Wolna Strefa



Świąteczne spotkanie w siedzibie stowarzyszenia Zdrowy Tumlin



Wolontariusze ze szkoły w Porzeczu zbierali dary dla potrzebujących